

แคเรียร์ มุ่งมั่นที่จะผลิตแต่สินค้าคุณภาพเยี่ยม พร้อมบริการหลังซื้อที่ต่อเนื่อง เพื่อลูกค้าของเรา จะได้รับแต่สินค้าที่คุ้มค่าต่อการลงทุน เวลา

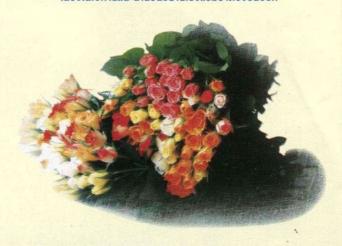
จะพิสูจน์ว่าท่านตัดสินใจถูกต้องที่เลือกใช้ เครื่องปรับอากาศแคเรียร์

#### **GRIMM-CARRIER LTD.**

239/2 SARASIN ROAD, KWAENG LUMPINI, PATHUMWAN DISTRICT BANGKOK 10330 THAILAND TEL. 254-5270-9 FAX: 254-5469 TELEX: 21470 CARRIER TH

#### ขอแสดงความชินดี

"เนื่องในโอกาสแนะนำส่วนขยายโรงแรมป่าตองรีสอร์ท"





908/80-81 สุขุมวิท 101/1 บางนา พระโขนง กทม. 10260 โทร. 399-0500-1 FAX: 399-0500

ผู้แทนจำหน่าย ออกแบบ ติดตั้ง และซ่อมบำรุง ระบบปรับอากาศ ทุกขนาด ทุกชนิด ดำเนินงานโดยวิศวกรผู้เชี่ยวชาญ

34/3 หมู่ 11 ชอยพาณิชย์ธนฯ ต.บางแวก เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160 โทร. 412-0030-4 FAX: 412-0034

# มอก. 272-2531 หลัดภัณฑ์แก่งกุณภาพมาตรฐานอุลสาหกรรม

# รายชื่อคณะกรรมการบริหารป่าตองกรุ๊ป



- คุณบันลือ ตันติวิท ประธานปาตองรีสอร์ทกรูป
- คุณปียาภรณ์ ตันดิวิท รองประชาน ป่าตองรีสอร์ทกรู๊ป
- คุณอรูณรัคน์ ตันติวิท ผู้อำนวยการ
- 1 4. คุณธนิต ตันติวิท กรรมการ
  - คุณธิติมา ตันติวิท กรรมการ



3

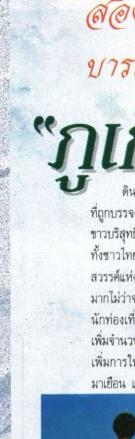
# รายชื่อผู้บริหารโรงแรมป่าตองรีสอร์ท







- คุณยุตต์ แสงวัณณ์ ผู้จัดการทั่วไป
- 2. คุณประทีป สร้อยสุนทร รองผู้จัดการทั่วไป
- - คุณชโรชิน แซ่หยี่ ผู้จัดการฝ่ายบัญชีและการเงิน
  - คุณอนันต์ อุสมาน ผู้จัดการฝ่ายห้องพัก





"ไช่มุกอันดามัน สอรรค์เมืองใต้ หาดทรายสัทอง สองอีรสตรี บารมีหลองพ่อแข่ม"

"ภู*เกิด*" ดินแดนอันอุดมไปด้วยความงา

ดินแดนอันอุดมไปด้วยความงามของทัศนียภาพชายฝั่งทะเล
ที่ถูกบรรจงปาดแต่งไว้อย่างงดงาม ฟ้าสีคราม น้ำทะเลใส หาดทราย
ขาวบริสุทธิ์ ด้วยเหตุนี้ "ภูเก็ต" จึงเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มีนักท่องเที่ยว
ทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ ต่างต้องการที่จะได้มาสัมผัสแดน
สวรรค์แห่งนี้ ในปัจจุบันจังหวัดภูเก็ตมีความเจริญเติบโตเป็นอย่าง
มากไม่ว่าจะเป็นเรื่องของการท่องเที่ยว, เศรษฐกิจ ฯลฯ จึงทำให้มี
นักท่องเที่ยวและนักธุรกิจหลั่งไหลเข้ามาที่จังหวัดภูเก็ตนับวันก็ยิ่ง
เพิ่มจำนวนมากขึ้นเรื่อย ๆ จากจุดนี้ "โรงแรมป่าตองรีสอร์ท" ได้
เพิ่มการให้บริการห้องพักให้มากขึ้นเพื่อรองรับบรรดาอาคันตุกะผู้
มาเยือน แดนสวรรค์ทะเลใต้แห่งนี้





# โรงแรมป่าตองรีสอร์ท

2528 ด้วยงานระหางงพักษณะนั้นมีเพียง 80 ห้อง ต่อมาธุรกิจ การท่องเที่ยวได้เจริญเพียง พื้นอย่างรวดเร็วในช่วงปี 2531 คณะ กรรมการบริหารจึงได้ตัดสินใจที่จะเพิ่มจำนวนห้องพัก เพื่อรองรับ การให้บริการแก่นักท่องเที่ยวจากทุกมุมโลก โดยให้มีห้องพักเพิ่มขึ้น เป็น 180 ห้อง แต่กระนั้นการเติบโตของการท่องเที่ยวก็ยังไม่หยุด ยัง เพราะจากจำนวนนักท่องเที่ยวที่เดินทางเข้ามาภูเก็ต ยังคงมี ยอดเพิ่มขึ้นอยู่เสมอ ๆ คณะกรรมการบริหารจึงได้ตัดสินใจอีกครั้ง ที่จะลงทุนขยายกิจการ เพื่อให้โรงแรมกาวเข้าสู่ระดับห้าดาว โดย ขยายห้องเพิ่มขึ้นอีกจำนวน 137 ห้อง พร้อมกับสรรหาสิ่งอำนวย ความสะดวกอีกมากมายไว้คอยบริการ โรงแรมปาตองรีสอร์ทจึง ประกอบไปด้วยตัวอาคารแบ่งออกเป็น 2 ส่วน







# การ์เค้นวิง (GARDEN WING)

เป็นโครงการแรกที่ถูกสร้างขึ้นเป็นอาคาร 2 ชั้น ตั้งอยู่ท่าม กลางธรรมชาติที่รายล้อมด้วยพันธุ์ไม้นานาชนิด ภายในการ์เค้นวิง ประกอบไปด้วยห้องพักจำนวน 180 ห้อง ห้องประชุม 2 ห้อง ซึ่ง มีขนาดความจุได้ 80-400 คน

นอกจากนี้ยังมีห้องอาหารสามารถบริการท่านด้วยอาหาร ไทย จีน ฝรั่ง ภายใต้ชื่อ NAUTILUS COFFEE SHOP สำหรับท่านที่ ชอบธารออกกำลังกายทางน้ำ การ์เด้นวิงก็ยังมีสระว่ายน้ำขนาด ใหญ่ ที่จะทำให้ท่านเพลิดเพลินกับการออกกำลังกายภายใต้ธรรมชาติ

# พาวิลเลี่ยนวิง (PAVILION WING)

เปิดให้บริการเมื่อเดือน พฤศจิกายน 2534 เป็นอาคารสูง 8 ชั้น ตัวอาคารของพาวิลเลียนวิงได้รับการออกแบบก่อสร้างด้วย รูปแบบที่ทันสมัย ตกแต่งประดับประดาภายในด้วยวัสดุที่มีคุณภาพ สูง เพรียบพร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก เพื่อการพักผ่อนอย่าง ครบครัน พาวิลเลี่ยนวิงเปิดบริการท่านด้วยห้องพักจำนวน 137 ห้อง ประกอบด้วย ห้อง DELUXE, SUPER DELUXE, JUNIOR SUITE, GRANT SUITE ภายในห้องพักทุกห้องถูกตกแต่งด้วยเฟอร์นิเจอร์หวู เน้น บรรยากาศที่แสนสบายและเป็นส่วนตัวอย่างแท้จริง นอกจากนี้ ภายในห้องพักยังพร้งพร้อมไปด้วยสิ่งอำนวยความสะดวกอีกมากมาย อาทิ โทรทัศน์ โทรศัพท์ วีดีโอ ตู้เย็น อ่างอาบน้ำ มินิบาร์ ฯลฯ ทั้งนี้ก็เพื่อจะให้วันพักผ่อนของท่านเป็นวันที่มีความสุขอย่างแท้จริง



# ล็อบบี้บาร์ เปียโนเลาจ์

อีกรูปแบบหนึ่งของความสวยงามไฮโถงหรูหราที่ถูกตกแต่งด้วย เพื่อร์นิเจอร์ชั้นเยี่ยมพร้อมเครื่องดื่มหลากรสเคล้าเสียงเพลงจากนัก เปียโนชั้นเยี่ยม

# สระว่ายน้ำ

มีขนาดใหญ่ พร้อมทั้งติดตั้งระบบถ่ายเท่น้ำที่ทันสมัย น้ำใส สะอาคสวยงาม นอกจากนี้บริเวณริมสระน้ำยังมีเคาน์เตอร์บาร์ คอยอำนวยความสะดวกท่านในเรื่องเครื่องดื่ม และของขบเคี้ยว



# ท้องอาทาร

มีให้เลือกอิ่มอร่อยถึง 3 ห้อง 3 สไตล์แต่ละห้องแบ่งออก เป็นสไตล์ที่ต่างกัน ไทย ยูโรเบี้ยน ญี่ปุ่น จากก็กฝีมือดีที่จะคอย แต่งแต้มรสชาติอาหารเพื่อให้มื้อนั้น ๆ ของท่านเป็นมื้อที่พิเศษสุด

# ท้องประหุม

ตั้งอยู่บนชั้นสองมีให้เลือกหลายชนาด พร้อมอุปกรณ์ที่ทัน สมัยครบครัน และยังสามารถใช้เป็นสถานที่จัดเลี้ยงได้

นอกจากนี้ภายในพาวิลเลียนวิง ยังประกอบด้วย สนุกเกอร์-คลับ และห้องเกมส์ ที่สามารถทำให้ท่านเพลินกับเกมส์ต่าง ๆ ได้ อีย่างสนุกสนาน สำหรับท่านที่ชอบหาความสำราญในยามราตรี พาวิลเลี่ยนวิงขอเสนอท่านด้วย CHRISTIN COFFEE SHOP & MASSAGS ซึ่ง เป็นแหล่งบันเทิงที่ใหญ่ที่สุดในภาคใต้







Orand Hyart Erawan Hotel (Executive Rooms): The Natural Place Tower: The Royal Garden Hotel & Complex Bangkok: Dustit Thanii Hotel: The Regent Bangkok: Regent House: Holiday Inn: Novotel Siam Square Hotel: Novotel Trojeciana: Royal Crickid Sheraton Hotel & Tower: Melia Arnoma Bangkok Hotel: The Imperial Hotel: The Imperial Queen's Park Bangkok: Sirikit International Conference Center: Thai International Airways Head Office Green Valley (Club House: I Tridhos City Marina Condominium: Krisda Grand Condotel Lake & Beach House: Sheraton Garden Resort Hotel: Royal Cliff Garden Condominium: Dusit Resort: Dusit Island Resort: The Emperial Tower Hotel: Bansomprasong Condominium: Wilk Factory: First Hotel! It The Galaxy Hotel: Partitip Park Hotel: Royal Nakarin Villa: Royal Nakarin Complex: Lumpini Tower: Town in Town Hotel: The Natural Place Tower: Sathorn Park Place Condominium: Rembrand Hotel and Plaza: Gilsa Husa: Piman Mansion: Erawan Condo: Golf Villa Bangpoo Country Club: Pawa Tower Condominium: P.P.K. Land Home: Krung Thon Cade. Lean Tower (Thai International Airways Head Office IIb: Silom Complex: Casalle Hill Mansion: Tara Hotel: Charm Building: Jim's Lodge: Cham'Nan Penchart Bustness Center: Crystal View: The Royal Gem: The Fifth Mansion: River Side Plaza: Windsort Hotel: V. Vasapol Mansion: Plora House: Beaufort Sukhorthai Hotel: Viphavadee Suite: Sukhumvits Suite: Prompong Suite: C.T.I. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower (Palace Hotel: V.P. Tower: Washandson: Plora House: Beaufort Sukhorthai Hotel: Viphavadee Suite: Pola Resource: Suite: Prompong Suite: C.T.I. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower: Palace Hotel: V.P. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower: Palace Hotel: V.P. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower: Palace Hotel: V.P. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower: Palace Hotel: V.P. Tower: Sussessed: Natural Fark (Penthouse: Hospital). Land & Tower: Palace

aus Beach Hotel : Pearl Hotel : Phuket Cabana : Coconur Villa Hotel : Golden Sand Inn : Karon Royal Wing : Tara Patting sheraton Cape Panwa : Dhamond Cliff Beach I, II, III : Karon VIII : Kara Thani : Phuket Island Resort : Hotel : Tara Patting Clib Andaman : Pearl Village : Dustri Laguna : Pattong Merlin I, II, III, IV : Le Meridien : Phuket Yacht Club : Club Med



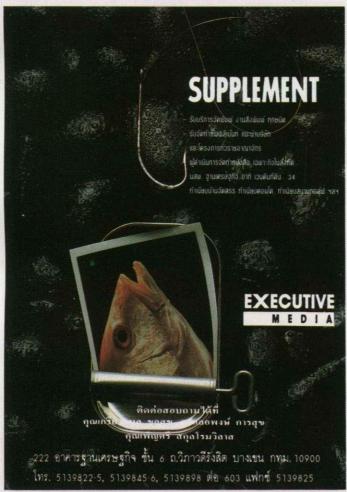
คือบบระสบการเลยาวานนาวา 50 ปี ของเกนต ผลิตภัณฑ์โอกน้ำแห่งประเทศเยอรมัน ได้พิสูรน์ ถือประสิทธิภาพยอดเยี่ยมในการทำงานของ ระบบความผล้าไหล ผลผลสามรูปแบบกับสมัย และความผล้างานทุกลัดส่วน ขนากให้ได้รับ ความไร้วางโจรกกโครงการะดับขอดเยี่ยมทั่ว



ประเทศไทยกว่า 250 โครงการ ให้เป็นหนึ่งใน งานออกแบบตกแต่งภายในที่สอดคล้องกลมกลืน กับทุกมุมมองของอัดรสถานได้อย่างสมภาคภูมี

สัมผัสคุณภาพ สัมผัสโกรเฮ่

Haco Group-36/20-24 (MUNICIPAL SI MINISTRA) 10120 [ms. 294-2733-6, 294-0053, 294-2723-5 (Winf. 294-499







ขอแสดงความชินดี

"เนื่องในโอกาสแนะนำส่วนขยายโรงแรมป่าตองรีสอร์ท"



#### WARANZ DESIGN GROUP CO., LTD.

Bangkok : 2069/2 New Petchburi Road, Bangkok 10310

Thailand. Tel: 319-1545-49 FAX: (662) 319-1550

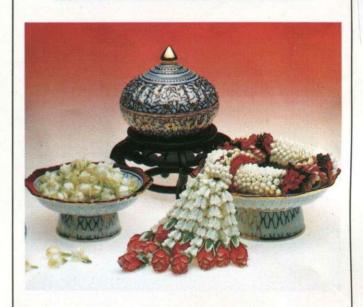
Chiang Mai: 362 Chiang Mai Land, Chang Klan Road.,

Chiang Mai 50000 Tel : Fax : (053) 279440

Phuket : 158/39 Yaowarat Road, Phuket 83000 Thailand.

Tel: (076) 216-104

#### ขอแสดงความยินดี เนื่องในโอกาส แนะนำส่วนขยายโรงแรมป่าตองรีสอร์ท



## บริษัท ยูไนเต็ดคอนกรีต จำกัด

168 หมู่ 6 ถ.เพชรเกษม ต.ลำภูรา อ.ห้วยยอด จ.ตรัง 92190 โทร. (075) 210899 FAX:075 210642

# ขอแสดงลาวมยินดี เนื่องในโอกาส แนะน่าส่วนขยายโรงแรมป่าตองรีสอร์ท

# ที่วิสีฟิลิปส์ ภูมิใจที่เป็นส่วนหนึ่ง ในความสำเร็จของท่าน

บริษัท ใฟฟ้าฟิลิปส์แห่งประเทศไทย จำกัด 283 ถนนสีลม กรุงเทพฯ 10500 โทร. 2336330-9, 2355665-8



พลบส

Congralulations and Every Success To PATONG RESORT



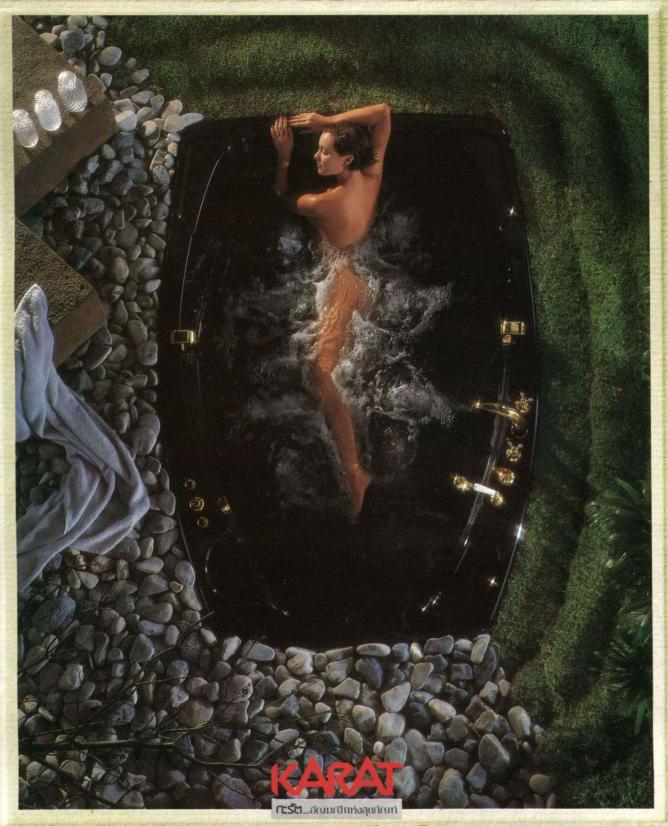
A Home Away From Home"



**FURNITURE** 

19 Lardprao 43, Lardprao Rd., Huaykwang Bangkok 10310 Tel. 5111969 (Fax): 5113408

altadrakadadkadkadradradradradradradradradradradra

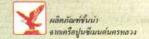


ปลดความเมื่อยล้า ... ปล่อยความตึงเครียดไปกับสายน้ำอุ่นๆ ในอ่างอาบน้ำอะครีลิคกะรัตรุ่น FALCON ที่ออกแบบให้มี เนื้อที่กว้างขวาง โอ่อาพิเศษ สามารถรองรับการใช้งานได้อย่าง เป็นอิสระ พร้อมกับสร้างบรรยากาศสวยหรูโดดเด่นตระการตา เพื่อให้ที่นี่เป็นมุมสบายที่คุณพักภายผ่อนอารมณ์ได้อย่างเต็มที่

- ทนทานด้วยเนื้ออะครีลิคแท้ ไม่เป็นสนิม...สีไม่แตกร่อน
- o ออกแบบให้กว้างขวาง สวยสง่าตระการตา สำหรับ การใช้งานที่หรุหราสะดวกสบาย
- o สามารถเสริมอุปกรณ์พิเศษ พร้อมติดตั้งระบบน้ำวนและ ระบบน้ำแบบอัดอากาศ



- o ระบบน้ำวน (WHIRL POOL) ให้กระแสน้ำที่หมุนเวียนตามองศา ที่ต้องการ เพื่อนวดทุกส่วนสัดของสรีระ
- o ระบบน้ำแบบอัดอากาศ (AIR INJECTION) ทำงานโดยการขับอากาศ ออกมา เสมือนการนวดเบาๆ เพื่อผ่อนคลายให้ความสบายอย่างแท้จริง

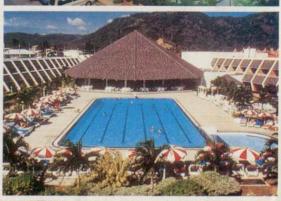




# PATONG RESORT

A HOME AWAY FROM HOME





THE PAVILION WING



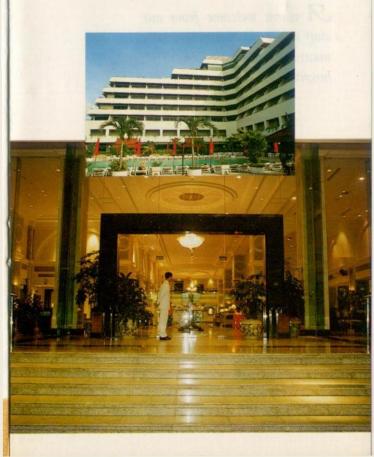
Phuket, the pearl of the Andaman Sea, is located some 800 kilometers to the south of Bangkok. A paradise island adorned with pristine white sandy beaches, crystal clear water and swaying coconut trees creating an ambience for a memorable holiday.



#### THE PAVILION WING

PATONG RESORT

Set amidst this splendor is Patong Resort, where natural beauty and traditional Thai hospitality compliment the comforts and conveniences.... guaranteed to keep you feeling at home away from home.





A warm welcome from our staff in the graceful and friendly manner distinctive of Thai hospitality.





Marble Lounge open 09.00-24.00 hrs.



Relax and enjoy your drink at the Lobby Lounge.

Rooms in the Pavilion Wing over looking Patong Bay or Patong town are elegantly furnished and decorated in a unique Chino-Portugese style.

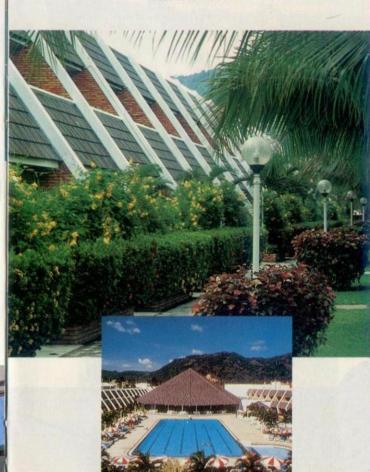






#### THE GARDEN WING

PATONG RESORT



Choose a room facing our immaculately kept garden in the casually elegant 2-storey Garden Wing.

The private luxury Garden Wing feature 188 standard rooms, all equipped with luxurious facilities







Patong Resort offers a complete selection of Local and International Cuisines featuring Continental favourites from the Emerald Coffee Shop, Pavarotti's Italian Restaurant, Japanese favourites from Yuri Restaurant and to top it off, the Roof Top Steak House on the 8th floor of Pavilion Wing.





Pavarotti's Italian Restaurant open 06.00-23.00 hrs.

The Emerald Coffee Shop open 06.00-24.00 hrs.





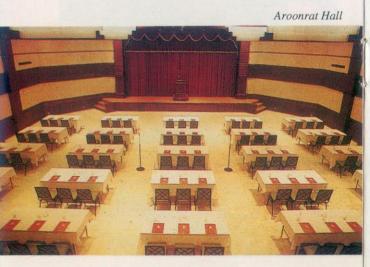
Relax in the sun around any of our two standard size swimming pools and enjoy the beautiful sunset with a long refreshing tropical cocktail.



Whatever the occasion, our fully equipped Conference Hall and Meeting Rooms will easily accommodate your function, which will be catered by the impeccable service of our staff. Plan your next conference or meeting at Patong Resort, just sit back and let us take care of the details.



Thitima Room





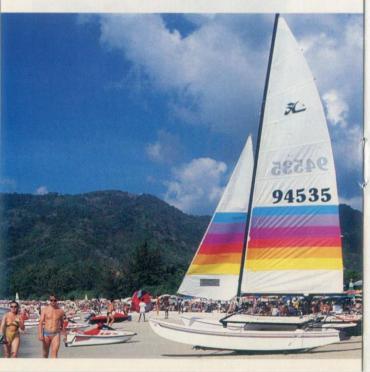
Roof top Steak House open 17.00-23.00 hrs

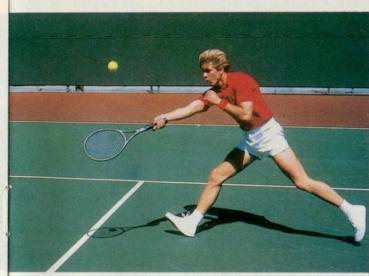


Yuri Japanese Restaurant open 17.00-23.00 hrs.



Jf sport is your hobby, Patong Resort provides a large selection. You can start with a wide range of watersports on Patong Beach, Phuket's most magnificent stretch of powdery white sand.



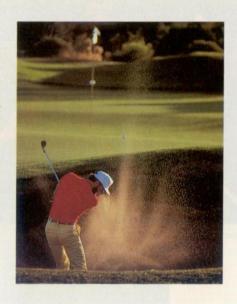


Tennis court

You can also take advantage of our Games and Fitness Rooms near the Pavilion Wing swimming pool or swing your racquet on our tennis court.



Fitness Room



For those who love "Green", the nearby challenging 18 hole golf courses are available with special discount from the Hotel

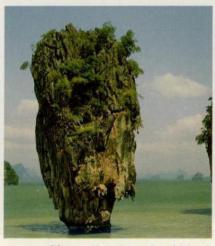




Shopping Arcade



Tailor shop, Hair dressing & beauty Salon, Jewelry shop, gift shop and grocery are available at the little arcade, Garden Wing.



Phang - Nga (James Bond Island)

The Hotel provides facilities for tour excursions such as sight seeing around the island Phang Nga Tour (James Bond Island) or fishing tour.

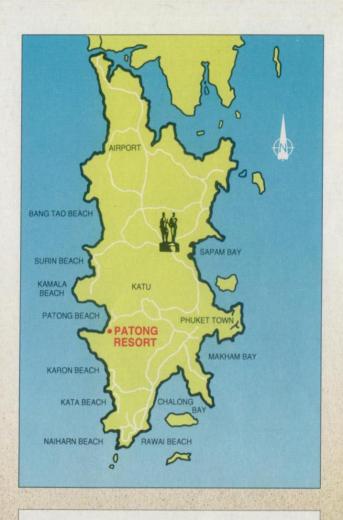
Phi Phi Island





## PATONG RESORT

PHUKET . THAILAND -





#### PATONG RESORT

Patong Beach, Phuket Thailand Tel: 976-340551-4 Telex: 69535 PRESORT TH. Fax: 076-340189

#### BANGKOK OFFICE

942/130 40 Fl., Charn Issara Tower Rama 4 bangkok 10500 Tel /02-2359040, 2342406 Fax: 02-2349007